

Note. Please fill the form in English language only.

ملاحظة: الرجاء تعبئة النموذج باللغة الإنجليزية فقط.

Date:	التاريخ:	Letter of Credit Number: (for bank use)	رقم الاعتماد
We hereby request you to issue on our behalf your irrevocable Murabaha credit with the following instructions marked (X) where applicable:		نطلب من مصرفكم بموجب هذا المستند القيام بإصدار خطاب اعتمادكم المستندي بالمرابحة الغير قابل للنقض بالنيابة عنا ووفقاً للتعليمات الآتية المؤشر عليها بعلامة (X) حال انطباقها:	
Applicant:	العميل:	Beneficiary:	المستفيد :
Applicant National Address:	العنوان الوطني للعميل:	Beneficiary National Address:	العنوان الوطني للمستفيد:
Tel. No	الهاتف:	Mobile No	المحمول:
Fax No.	رقم الفاكس:	Fax No.	الفاكس رقم:
E-Mail	الإيميل:	E-Mail	الإيميل:
Facility code		التسهيلات	
Confirmation Instructions: (pls. select)		Advising Bank Name and Address:	
<input type="checkbox"/> Required <input type="checkbox"/> Not Required <input type="checkbox"/> May Add مطلوب <input type="checkbox"/> غير مطلوب <input type="checkbox"/> ربما (الرجاء الاختيار)		اسم وعنوان البنك المبلغ:	
Confirmation Charges are for Account of: (pls. select)		Advising bank name:	
<input type="checkbox"/> Beneficiary <input type="checkbox"/> Applicant المستفيد <input type="checkbox"/> مقدم الطلب (الرجاء الاختيار)		العنوان:	
Letter of Credit Amount:		SWIFT BIC Code:	
قيمة الاعتماد:		رمز السويفت:	
Currency:		العملة:	
Amount (In words):		قيمة الاعتماد كتابة:	
Tolerance/Variance Amount: (pls. select)		Credit Available with:	
<input type="checkbox"/> Not Exceeding <input type="checkbox"/> About (+/- 10%) <input type="checkbox"/> % (+/-) لا يتجاوز <input type="checkbox"/> حوالي (+/- 10%) <input type="checkbox"/> % (+/-)		<input type="checkbox"/> Advising Bank <input type="checkbox"/> Any Other Bank <input type="checkbox"/> Other البنك المبلغ <input type="checkbox"/> بنك آخر <input type="checkbox"/> أخرى	
Available By:		الدفع عن طريق:	

<input type="checkbox"/> Acceptance By بالقبول	<input type="checkbox"/> Deferred Payment دفع مؤجل	<input type="checkbox"/> Mixed Payment دفع مزدوج	<input type="checkbox"/> By Payment بالدفع	<input type="checkbox"/> By Negotiation بالتفاوض	<input type="checkbox"/> At sight عند الاطلاع
Tenor Days, From					
..... مدة الاستحقاق أيام , تبدأ من					
Date Of Expiry : تاريخ انتهاء صلاحية الاعتماد		Place of Expiry (place of presentation document's by beneficiary) : مكان الانتهاء مكان تقديم المستندات :			
		<input type="checkbox"/> At Beneficiary's Place At KSA		<input type="checkbox"/> في مكان المستفيد في السعودية	

Applicant:

Name:

Signature:

Description of Goods/Services: (Brief description without excessive details)	وصف السلعة/ الخدمة: (وصف مختصر/دون تفاصيل)
.....
.....
.....

Shipment Option's		خيارات الشحن	
Partial Shipment: (pls. select)	الشحن الجزئي:	Transshipment: (pls. select)	إعادة الشحن:
<input type="checkbox"/> Allowed مسموح	<input type="checkbox"/> Not Allowed غير مسموح	<input type="checkbox"/> Allowed مسموح	<input type="checkbox"/> Not Allowed غير مسموح
<input type="checkbox"/> Allowed مسموح	<input type="checkbox"/> Not Allowed غير مسموح	a. Shipment by أ. الشحن بواسطة	b. From ب. من
		c. To ج. إلى	d. Via د. عبر

الشحن بواسطة : Shipment By:

Vessel بحري Truck برّي Air جوي

شروط الشحن: (الرجاء الاختيار) Incoterms: (pls. select)

For sea freight shipment: For air freight and road shipment: Latest date of shipment (must not later than expiry date) آخر تاريخ للشحن (يجب أن لا يتجاوز تاريخ الإنتهاء)

FOB CFR CIF FCA
 EXW (Named Place).....

FCA CPT CIP Other

Documents to be presented within..... days after the date of shipment, but within the validity of the credit.

تقدم المستندات خلال يوم بعد تاريخ الشحن ولكن خلال مدة صلاحية الاعتماد.

المستندات المطلوبة : Documents Required: (pls. select)

Beneficiary's signed commercial invoice (in triplicate).

فاتورة تجارية من المستفيد ثلاث

للشحنات البحرية : For sea shipment:

Full set of at least three original Marine Bill (s) of Lading. Issued to the order of Riyad Bank, and notify applicant, showing freight Prepaid Payable at destination, and should indicate the name, address and telephone number of the carrying vessel agent at the port of discharge).

Vessel routing certificate issued and signed by owner, carrier, agent or master of the carrying vessel as per official approved text. This document is not required if shipment is effected by National Shipping Company of Saudi Arabia or by United Arab Shipping Company.

للشحنات الجوية : For air shipment:

Air Waybill consigned to Riyad Bank, and notify applicant, showing freight Prepaid Payable at destination and indicating the actual date of dispatch.

للشحنات البرية : For road shipment:

Truck consignment note consigned to Riyad Bank, and notify applicant, indicating the name, address and telephone number of the carrier's agent at the place of destination, showing truck plate number, and showing freight Prepaid Payable at destination.

Delivery note in triplicate, stating that the goods have been received in good order and condition and countersigned by Mr and or Mr who's specimen signature(s) is (are) attached herewith.

Certificate of Origin to be issued by Chamber of Commerce in duplicate showing the name and address of manufacturer or producer, and certifying that goods are of origin.

Insurance Policy or Certificate, to be issued to the order of Riyad Bank or to be endorsed in blank by the Assured at least, indicating that the insurance is issued irrespective of any deductible either of value or percentage, showing claims payable in Saudi Arabia, and covering the following risks: Institute Cargo Clause (A) or Institute Air Clause or Land Transit Clause (as applicable) as well as War Risks, and Risks under Strikes, Riots and Civil Commotions.

Declaration issued by the insurance company as per the official approved text

Packing List in duplicate

Applicant:

Name:

Signature:

Additional Conditions or Documents:

شروط او مستندات إضافية:

Charges and Commission's:

(Unless otherwise specified, All Riyad Bank charges are for our (Applicant) account , and all your Correspondent's bank, charges are for beneficiary's account).

Inside Issuing bank/ are for the account of applicant beneficiary
Outside Issuing bank/ are for the account of applicant beneficiary

الرسوم والعمولات:

(ما لم ينص على خلاف ذلك، فإن جميع رسوم بنك الرياض تخضم من حساب (العميل)، وجميع رسوم البنك المراسل تخضم من حساب المستفيد)

داخل البنك المصدر / على حساب العميل المستفيد
خارج البنك المصدر / على حساب العميل المستفيد

Note:

ملاحظة:

The customer shall pay all applicable taxes or any costs imposed by government authorities and municipalities, including but not limited to, the Value Added Tax (VAT) taxed on the fees, commissions, commercial discount, goods and products will be taxed for the product / service resulting from the Contract herein and/or in relation to the service provided by the bank or any applicable taxes that may be imposed in the future. And such taxes will be payable together with the said fees/commissions. The customer shall submit the Tax/Zakat Clearance Certificate Issued by the General Authority of Zakat & Tax attesting that the customer Zakat/Tax status has been settled with the General Authority of Zakat & Tax on an annual basis. The customer shall also submit a certificate issued by the General Organization for Social Insurance attesting that his financial status is compliant with the general law.

يلتزم العميل بدفع جميع الضرائب المطبقة أو أي تكاليف تفرضها السلطات الحكومية والبلديات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، ضريبة القيمة المضافة على الرسوم والعمولات والخصم التجاري والسلع والمنتجات التي سيتم فرض ضريبة عليها للمنتج أو الخدمة الناتجة عن هذا العقد و/أو فيما يتعلق بالخدمة المقدمة من قبل البنك أو أي ضرائب مطبقة قد يتم فرضها في المستقبل. وسيتم دفع هذه الضرائب مع الرسوم أو العمولات المذكورة. يجب على العميل تقديم شهادة المخالصة الضريبية أو الزكوية الصادرة من الهيئة العامة للزكاة والدخل تفيد بأن الوضع الزكوي أو الضريبي للعميل قد تم تسويته لدى الهيئة العامة للزكاة والدخل على أساس سنوي. كما يجب على العميل تقديم شهادة صادرة من المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية تفيد أن وضعه المالي متوافق مع القانون العام.

We authorize you to charge our account no رقم حسابنا رقم

Acknowledgment:

إقرار:

We acknowledge and agree that Riyad bank will import the goods mentioned herein by issuing the irrevocable documentary credit in accordance with the terms and conditions stipulated in this application. On strength of such transactions and Murabaha agreement, we hereby finally and irrevocable undertake to purchase the referenced goods upon its arrival at final destination specified herein in the total cost of the merchandise together with an agreed profit.

نقر ونوافق على أن بنك الرياض سيقوم باستيراد البضائع المذكورة في هذا الطلب من خلال إصدار اعتماد مستندي غير قابل للإلغاء وفقاً للشروط والأحكام المنصوص عليها في هذا الطلب. بناءً على هذه المعاملات واتفاقية المرابحة، نتعهد بموجب هذا بشكل نهائي وغير قابل للإلغاء بشراء البضائع المشار إليها عند وصولها إلى الوجهة النهائية المحددة هنا بالتكلفة الإجمالية للبضائع مع الربح المتفق عليه.

This Credit will be subject to the Uniform Customs and Practice for Documentary Credits, latest version , ICC (Publication number 600).
Riyad Bank may sell the goods subject to this credit to others before or after their arrival in the event of breach of any of my obligations.

يخضع هذا الطلب بما يتوافق مع الأنظمة السعودية وأي نزاع ينشأ حيال هذا الطلب يكون الاختصاص القضائي بالمملكة العربية السعودية .

Contact Person for Clarification:

Mobile No:

Tel:

E-Mail:

Fax No:

Applicant:

Name:

Signature: